

Zeitschrift: Bulletin technique de la Suisse romande
Band: 92 (1966)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

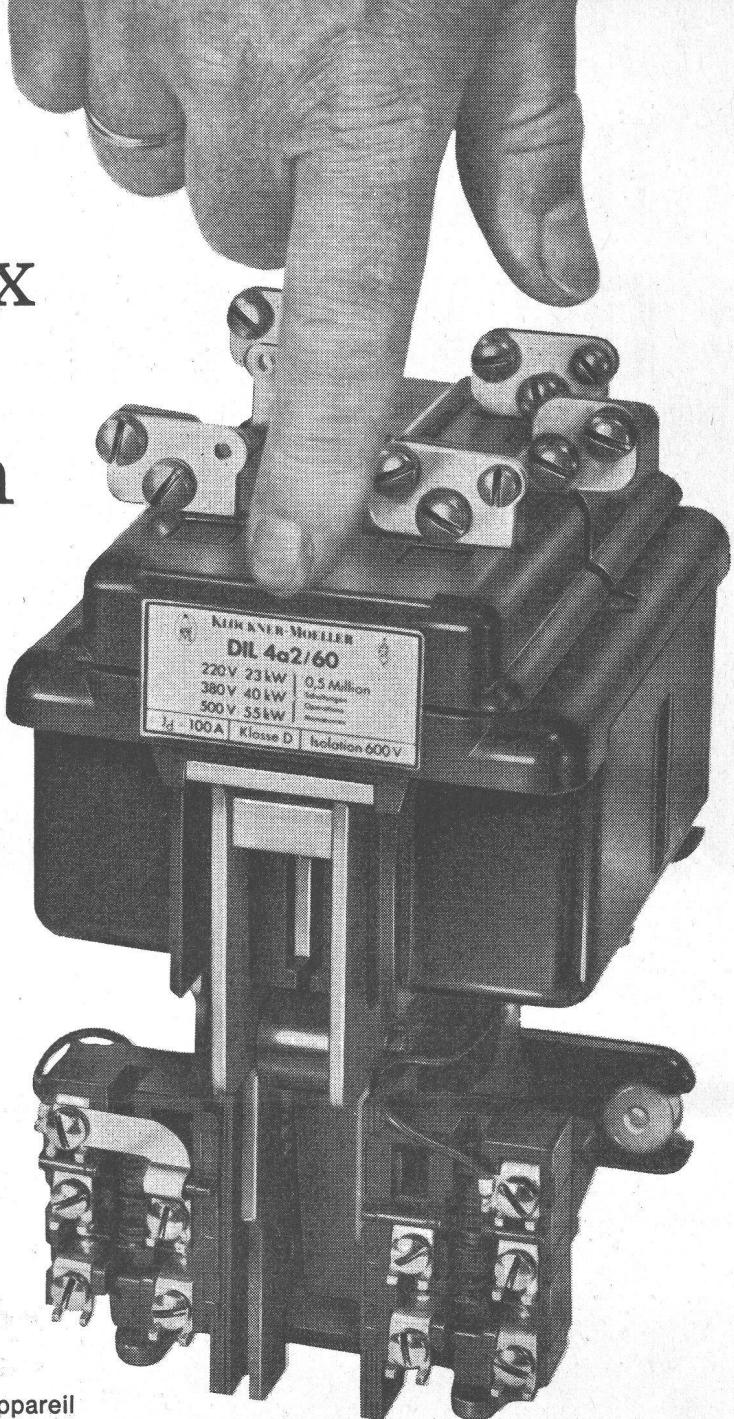
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Facilité de choix par deux séries de construction



**Le juste choix du contacteur DIL requis
parmi les deux séries — verte et rouge —
se fait réaliser sans abaque
ni tableau compliqué.**

La plaquette signalétique indique par sa couleur si l'appareil est un contacteur DIL de la série verte ou rouge.

On choisit les contacteurs verts dans des conditions et pour une cadence d'enclenchements normales, comme elles se présentent p. ex. sur les machines de travail, les compresseurs et les installations thermiques.

Par contre, les contacteurs rouges conviennent particulièrement aux conditions normales et difficiles et lors d'une grande cadence d'enclenchements, comme sur les machines-outils, les ponts-roulants et les installations textiles automatiques.

Même les exigences les plus sévères, comme elles se présentent, en marche par à-coups ou en freinage par contre-courant, sont maîtrisés sans difficulté par les contacteurs rouges DIL.

Les contacteurs DIL travaillent de longues années d'une façon sûre, sans entretien ni réparation et empêchent l'arrêt des machines et les pertes de production.

Pour de plus amples renseignements, nous vous prions de vous adresser à:



**... Soyez
tranquille!**

C'est du
Klöckner-Moeller



KLÖCKNER-MOELLER

Klöckner-Moeller S.A. Effretikon

Bureau technique de vente
Unterwerkstraße 1

Zurich 11/52
Tél. 83 9111/12

Cäcilienstr. 21
Ravne

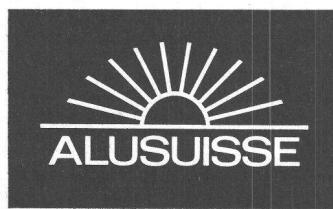
Bureau technique de vente
Chemin Trabandan 51

Lausanne
Tél. 021/285128/9

Montage sec Montage rapide

La tôle d'Aluman pour travaux de ferblanterie ainsi que les longues bandes ondulées pour toitures et revêtements sont des spécialités Alusuisse. De teinte naturelle ou thermolaqués en couleurs Alucolux, les produits Alusuisse sont les éléments d'une architecture industrielle moderne faite durables.

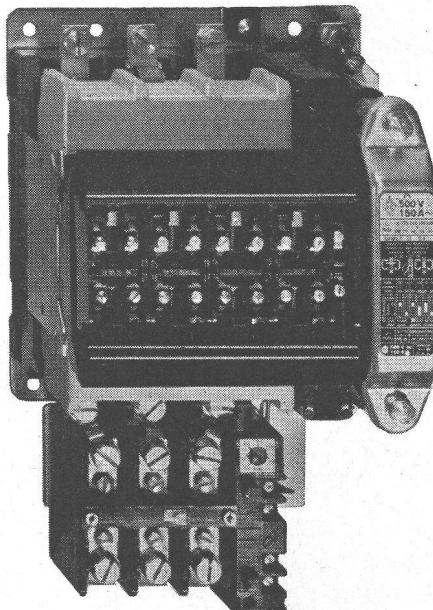
Construisez économiquement avec les produits et selon les conseils Alusuisse.



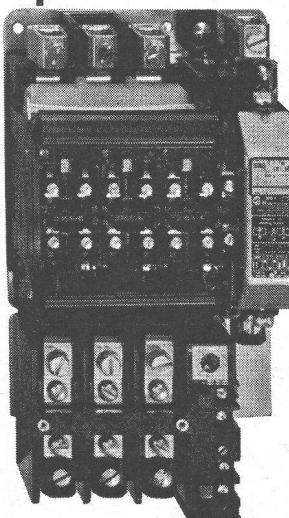
Aluminium Suisse SA

Département de vente 8048 Zurich, tél. 051/54 80 80

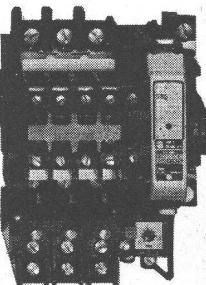
La série des nouveaux contacteurs Sprecher & Schuh Type CAT 1



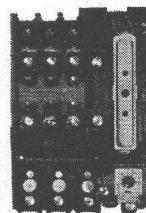
CAT 1-150



CAT 1 - 60



CAT 1 - 25



CAT 1 - 10

Pouvoir de coupure élevé

Contacts auxiliaires facilement
accessibles et clairement disposés

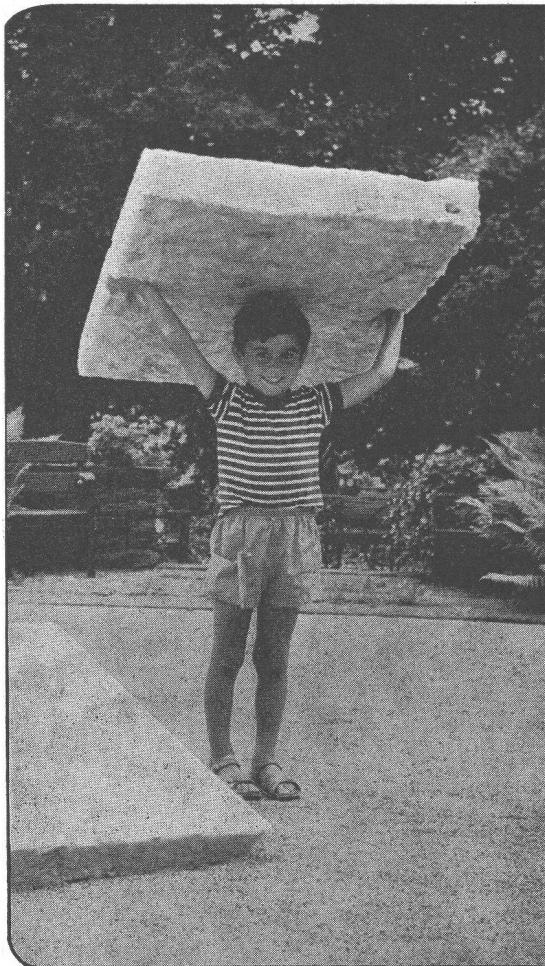
Grande durée de vie: 10 Mio. de manœuvres

Canaux à câbles permettant un câblage
rapide et pratique



Sprecher & Schuh SA Aarau, Suisse

N 0589



Pierrelaine de Flums

Un poids de plume!

Souple et élastique,
c'est l'isolant thermique et
phonique par excellence.

Fonderie Spoerry SA
Flums SG Tél. 085 / 83148

SULZER

Pompes pour tous usages

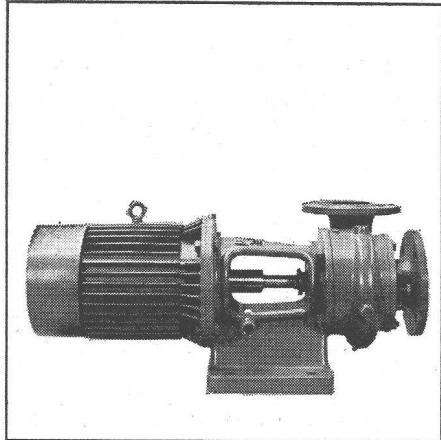
Nos pompes sont économiques et sûres en service.

Les exécutions standard à l'intérieur d'un vaste domaine de refoulement sont livrables à bref délai.

Sulzer Frères, Société anonyme,
Winterthur, Suisse

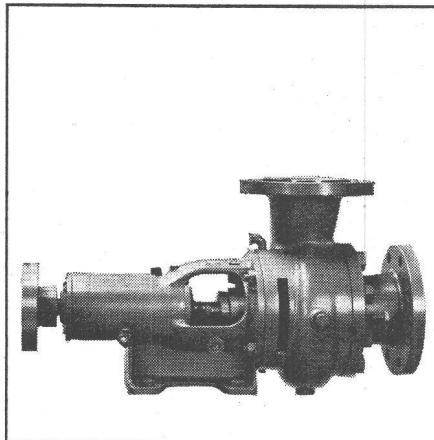
Quelques types de notre programme de livraisons:

NP



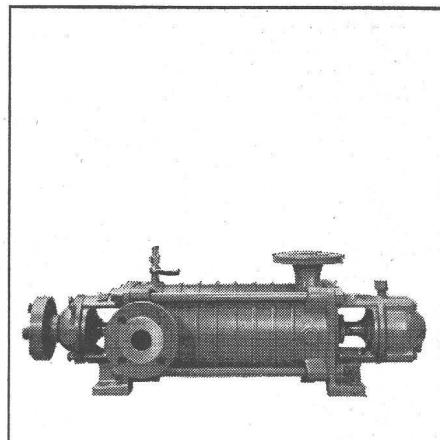
Pompes centrifuges à basse pression pour les usages les plus divers

NPT



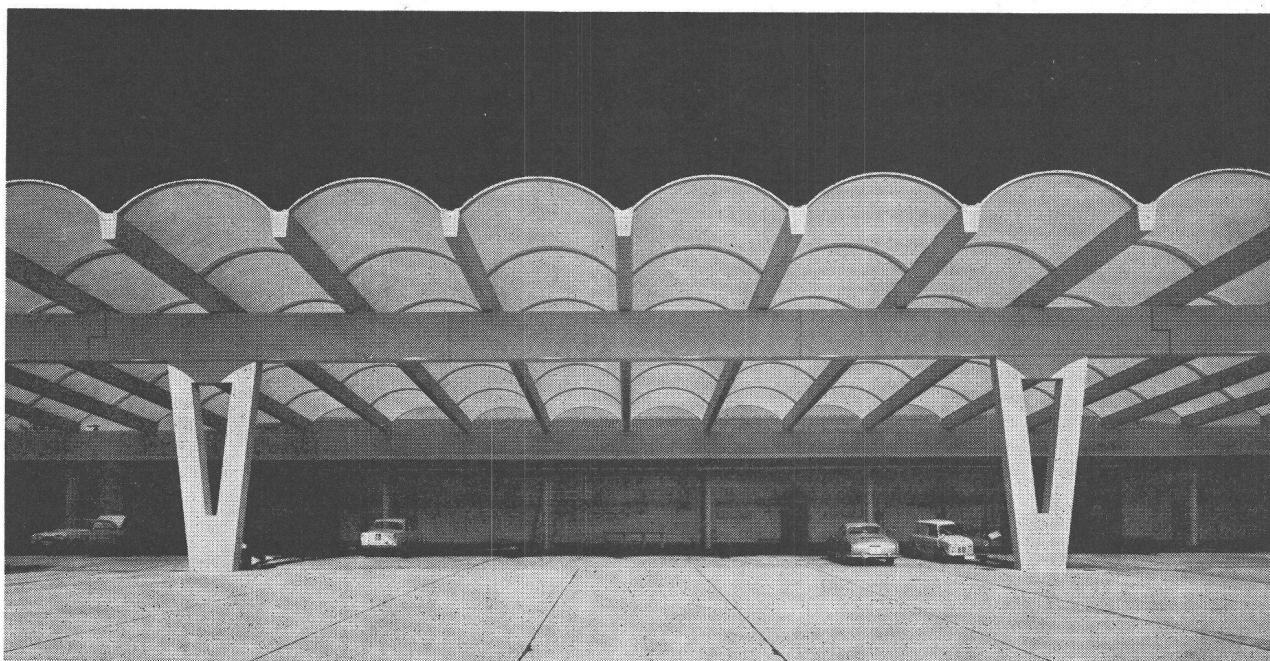
Pompes de circulation d'eau surchauffée pour chauffages centraux

HCP



Pompes centrifuges à haute pression pour installations d'approvisionnement en eau, etc.

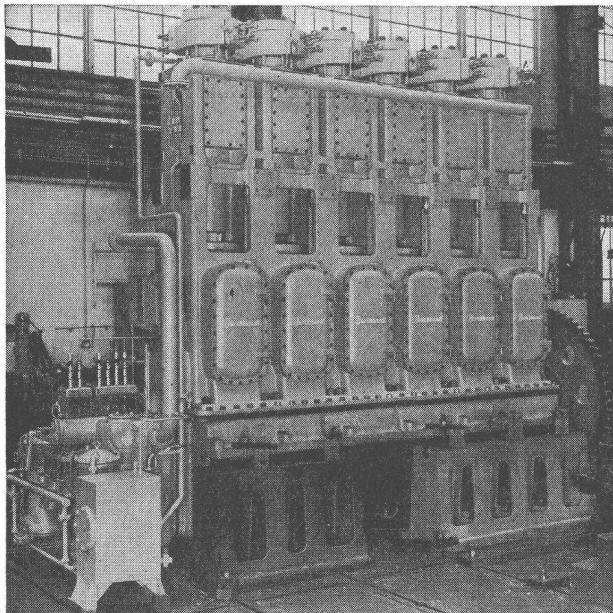
1087-f



Préfabrication StahlTon

Abattoirs de la ville de Lausanne
Sommier principal: longueur 20 + 30 + 20 m
Poids du sommier central: 40 tonnes
Pannes: longueur 21 m, porte-à-faux: 4 m

Stahlton-Prébéton SA, Tivoli 60 tél. 021 24 55 33 1000 Lausanne



Compresseur BURCKHARDT à 2 étages pour la production de Polyéthylène.

Capacité 9700 N m³/h
pression d'aspiration 220 kg/cm²
pression de refoulement 1800 kg/cm²
puissance absorbée 1900 CV.

COMPRESSEURS

d'air et de gaz industriels

à pistons
à anneau liquide
sans graissage
pour laboratoires

pression de service
jusqu'à 2500 kg/cm²
jusqu'à 4 kg/cm²
selon débit
jusqu'à 7000 kg/cm²

POMPES A VIDE

à tiroir
à anneau liquide
humides rotatives

vide à l'orifice fermé
jusqu'à 0,02 mm Hg abs.
jusqu'à 15 mm Hg abs.
jusqu'à 25 mm Hg abs.

POMPES POUR GAZ LIQUÉFIÉ

à piston jusqu'à
centrifuge jusqu'à

500 kg/cm²
200 m colonne liquide

Burckhardt

S.A. des Ateliers de Construction Burckhardt
Bâle-Suisse. Téléphone (061) 34 33 00

VIANINI

(TUCA)

emCo

tuyaux en béton armé centrifugé
pour conduites de câbles, égoûts, syphons,
turbines, adductions d'eau, captages, etc.
Tous produits en ciment
Tuyaux ordinaires jusqu'à 1500 mm Ø

TUCA

tuyau centrifugé-vibré,
armé ou non armé,
emboîtement normal

Fosses de décantation
Séparateurs d'essence
conformes aux directives
de l'ASPEE

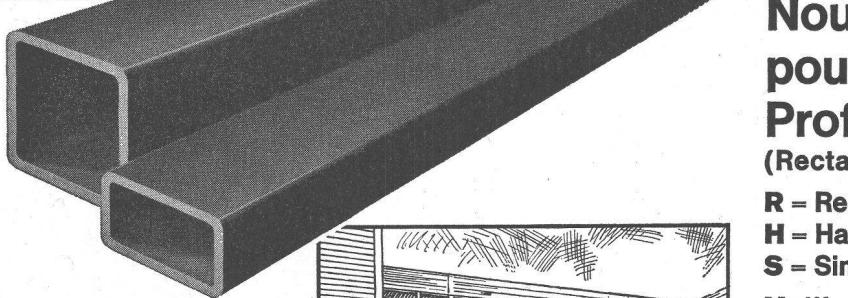
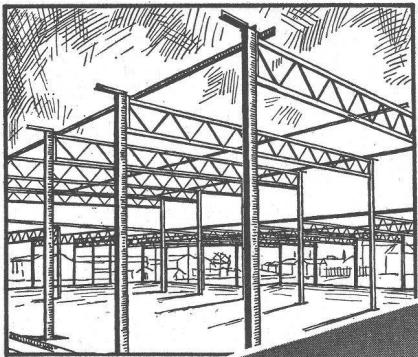
Desmeules Frères SA

GRANGES-MARNAND, téléphone (037) 6 41 16

DUVOISIN, GROUX & C^{ie} S.A. ENTREPRISES ELECTRIQUES LAUSANNE

Lignes aériennes et souterraines
en tous genres
Stations transformatrices
Réseaux
Eclairage

Ateliers de constructions métalliques
à Bussigny
Charpentes métalliques
Pylônes
Candélabres



Importateur général et stockiste

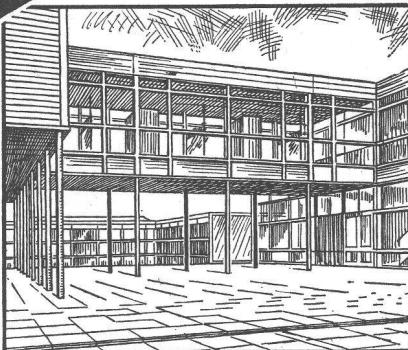
JANSEN

Jansen & Co SA, 9463 Oberriet, Tél. 071 781244

Stockiste

NOTZ

Notz & Co SA, 2501 Biel-Bienne, Tél. 032 25522



JANSEN

RHS - 1

Nouveau pour la Suisse **Profilés creux RHS** (Rectangular Hollow Sections)

R = Rentabilité

H = Haute qualité

S = Simplicité

Meilleures valeurs statiques

Poids réduit

Surfaces planes

Forme esthétique

Grande gamme de dimensions
allant jusqu'à

254 x 254 x 12,5 mm ou

304,8 x 203,2 x 12,5 mm

Parfaite protection anti-corrosion

FONDERIE

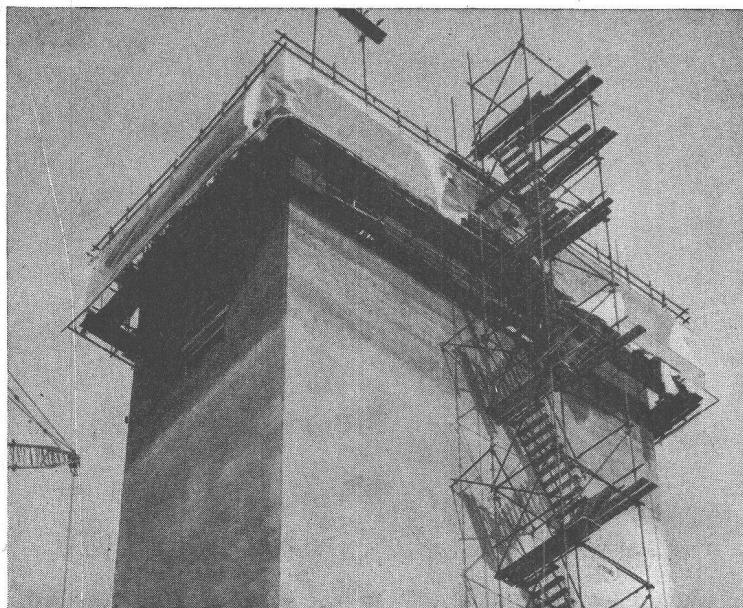
PAUL PERRET & C^E S.A.

Sébeillon 4 — Tél. (021) 24 48 48



Toutes pièces pour le bâtiment et le
génie civil en **FONTE GRISE, BRONZE,
LAITON, PERALUMAN, etc. - Sablage**

1000 **LAUSANNE**



Coffrage glissant **ACROW**

Perfection et rapidité

grâce au coffrage glissant ACROW, système
ACROW-Concretor. Economie de main d'œuvre
par élévation hydraulique du coffrage.
Réalisation rapide de toute haute construction.

Photo:
Silo des Minoteries
Bossi frères
Cousset FR

ACROW
CONSTRUVIT

Grès vitrifié



tuyaux pour canalisations
collecteurs
plaques pour revêtement de radiers
bassins spéciaux
cuves
grès pour l'industrie chimique

GÉTAZ
ROMANG
ÉCOFFEY SA

